



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC**

**11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776**

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

National Master Standing Offer (NMSO)

Offre à commandes principale et nationale (OCPN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Electrical & Electronics Products Division
11 Laurier St./11, rue Laurier
7B3, Place du Portage, Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet (OC) Équip. d'Incendie, Sécu, Sauv.		
Solicitation No. - N° de l'invitation E60HN-17FSRE/B	Date 2017-09-18	
Client Reference No. - N° de référence du client E60HN-17FSRE	Amendment No. - N° modif. 006	
File No. - N° de dossier hn336.E60HN-17FSRE	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HN-336-73208		
Date of Original Request for Standing Offer		2017-08-03
Date de la demande de l'offre à commandes originale		
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-09-29		Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Bisson, Phillippe		Buyer Id - Id de l'acheteur hn336
Telephone No. - N° de téléphone (873) 469-3345 ()	FAX No. - N° de FAX () -	
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required	Yes - Oui	No - Non
Accusé de réception requis	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

RÉVISION 006 DE LA DEMANDE POUR L'OFFRE À COMMANDES (DOC) EST SOULEVÉE POUR (1) CORRIGER LE NOM D'UN FABRICANT DANS L'ANNEXE « A », ET (2) AJUSTER LE TITRE DE LA SOUS CATÉGORIE S-01 DANS LA VERSION FRANÇAISE DE LA DOC SEULEMENT, TEL QUE SUIT :

I. À l'Annexe « A », Sous-catégorie S-05 : Confinement et prévention des déversements et entreposage :

Supprimer : Canross Eagle

Insérer : Canross

* Canross et Eagle Manufacturing sont deux fabricants différents. Eagle Manufacturing est déjà dans la liste à l'Annexe A.

II. À l'Annexe A, Sous-catégorie S-01, le titre :

Supprimer : Appareils respiratoires et équipement de détection de gaz

Insérer : Appareils respiratoires pour espaces clos et équipement de détection de gaz

****TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉS****